



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I**PARTIE I****CERTIFICATES OF AMENDMENT/CERTIFICATS DE MODIFICATION**

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Husky Oil Limited**
 Corporate
 Access Number: **28602**
 Previous Name: **Mohawk Canada Limited**
 Previous Access Number: **27066**
 Attorney for Service: C. Brian Campion
 Anton, Campion, MacDonald,
 Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: August 26, 2000
 Date Registered in
 the Yukon: November 7, 2000
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Societies Act* to change the name of the following Yukon society:

Name of Society: **Alpine Ski and Snowboard
 Association Yukon**
 Registered Office: 17 Juniper Drive
 Whitehorse, YT Y1A 4W8
 Previous Name: **Alpine Ski Association
 Yukon**
 Date of Name Change: December 22, 2000
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Computershare Trust
 Company of Canada**
 Corporate
 Access Number: **28630**
 Previous Name: **Computershare Investor
 Services Inc.**
 Previous Access Number: **28192**
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
 Preston, Lackowicz & Shier
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Name Change: January 9, 2001
 Date Registered in
 the Yukon: January 30, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Mirant Americas Energy
 Marketing Canada, Ltd.**
 Corporate
 Access Number: **28572**
 Previous Name: **Southern Company Energy
 Marketing Canada, Ltd.**
 Previous Access Number: **28401**
 Attorney for Service: C. Brian Campion
 Anton, Campion, MacDonald,
 Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: January 19, 2001
 Date Registered in
 the Yukon: January 30, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **The Score Television Network Ltd.**
 Corporate
 Access Number: **28585**
 Previous Name: **Sportscope Television Network Ltd.**
 Previous Access Number: **26113**
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Date of Name Change: December 18, 2000
 Date Registered in the Yukon: January 31, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **MCAP Inc.**
 Corporate
 Access Number: **28586**
 Previous Name: **MTC Mortgage Investment Corporation**
 Previous Access Number: **24125**
 Attorney for Service: Harold A. Roche
 10 Langholz Road
 Whitehorse, YT Y1A 1Y6
 Date of Name Change: January 1, 2001
 Date Registered in the Yukon: February 1, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Canadian Shareowner Investments Inc./ Investissements Actionnaires Canadiens Inc.**
 Corporate
 Access Number: **28590**
 Previous Name: **Canadian Shareowners Investments Inc.**
 Previous Access Number: **28552**
 Attorney for Service: Kenneth A. Oyler
 Anton, Campion, MacDonald, Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Name Change: January 25, 2001
 Date Registered in the Yukon: February 5, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **National Bank Financial Corp./Financière Banque Nationale Corp.**
 Corporate
 Access Number: **28606**
 Previous Name: **First Marathon Securities Limited/La Société de Valeurs First Marathon Limitée**
 Previous Access Number: **26540**
 Attorney for Service: C. Brian Campion
 Anton, Campion, MacDonald, Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Name Change: September 8, 1999
 Date Registered in the Yukon: February 6, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **Storage @ccess Technologies Inc.**
 Corporate Access Number: **28600**
 Registered Office: Anton, Campion, MacDonald, Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Previous Name: **Bolivar Goldfields Ltd.**
 Previous Access Number: **23750**
 Date of Name Change: February 8, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **Yukon Forevergreen Wood Products Ltd.**
 Corporate Access Number: **28616**
 Registered Office: Brian L. Morris
 202 - 100 Main Street
 Whitehorse, YT Y1A 2A8
 Previous Name: **18782 Yukon Inc.**
 Previous Access Number: **27227**
 Date of Name Change: February 15, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **First Data Loan Company, Canada/Société de Pret First Data, Canada**
 Corporate Access Number: **28613**
 Previous Name: **First Data Loan Company, Canada**
 Previous Access Number: **28204**
 Attorney for Service: C. Brian Campion
 Anton, Campion, MacDonald, Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Name Change: July 20, 2000
 Date Registered in the Yukon: February 12, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **Atlin Hospitality Ltd.**
 Corporate Access Number: **28634**
 Registered Office: Pitzel & Company
 101 - 2131 Second Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 1C3
 Previous Name: **19607 Yukon Inc.**
 Previous Access Number: **27465**
 Date of Name Change: February 26, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **EcoQuest International Inc./EcoQuest International Inc.**
 Corporate Access Number: **28636**
 Previous Name: **Canalpine Air Products Inc.**
 Previous Access Number: **25774**
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Date of Name Change: January 31, 2001
 Date Registered in the Yukon: February 27, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF CONTINUANCE/CERTIFICATS DE PROROGATION

A Certificate of Continuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Black Swan Resources Ltd.**
Corporate Access Number: **28583**
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald,
Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Former Jurisdiction
of Corporation: British Columbia
Date of Certificate: February 5, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Continuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Waymar Resources Ltd.**
Corporate Access Number: **28629**
Registered Office: Preston, Lackowicz & Shier
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Former Jurisdiction
of Corporation: British Columbia
Date of Certificate: February 22, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Continuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Roco Rescue of Canada,
Inc.**
Corporate Access Number: **28619**
Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman &
Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Former Jurisdiction
of Corporation: British Columbia
Date of Certificate: February 16, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF DISCONTINUANCE/ CERTIFICATS DE CHANGEMENT DE RÉGIME

A Certificate of Discontinuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Gulfsands Petroleum Ltd.**
Corporate Access Number: **26127**
Registered Office
in Home Jurisdiction: Austring, Fendrick, Fairman &
Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Discontinuance: January 30, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **13260 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **24839**
Registered Office
in Home Jurisdiction: 1521 Amelia Street
Victoria, B.C. V8W 2K1
Date of Discontinuance: February 27, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF DISSOLUTION/ CERTIFICATS DE DISSOLUTION

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **9652 Yukon Ltd.**
Corporate Access Number: **23093**
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald,
Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Date of Dissolution: February 6, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **31685 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **28102**
Registered Office: Preston, Lackowicz & Shier
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9
Date of Dissolution: February 16, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF INCORPORATION/ CERTIFICATS DE CONSTITUTION

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Thatsa Pasta Inc.**
Corporate Access Number: **28570**
Registered Office: Mile 11.5
Mayo Road
Whitehorse, YT Y1A 7A2
Date of Certificate: January 30, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Societies Act* for the following society:

Name of Society: **Alliance for a Community
Economy**
Registered Address: Lot 1003 Nygren Subdivision
Haines Junction, YT Y0B 1L0
The Operations of the
Society are to be Chiefly
Carried on at: Lot 1003 Nygren Subdivision
Haines Junction, YT Y0B 1L0
Date of Incorporation: January 31, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **32598 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **28571**
Registered Office: Davis & Company
200 - 304 Jarvis Street
Whitehorse, YT Y1A 2H2
Date of Certificate: January 30, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Dream Publishing Canada
Inc./Les Éditions Rêve
Canada Inc.**
Corporate Access Number: **28573**
Registered Office: Davis & Company
200 - 304 Jarvis Street
Whitehorse, YT Y1A 2H2
Date of Certificate: February 1, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Riverbank Corporate Finance Ltd.**
Corporate Access Number: **28574**
Registered Office: Preston, Lackowicz & Shier
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9
Date of Certificate: February 1, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Alpha Advantage Investments Ltd.**
Corporate Access Number: **28581**
Registered Office: Preston, Lackowicz & Shier
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9
Date of Certificate: February 5, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Telegraph Bay Outdoor Ltd.**
Corporate Access Number: **28580**
Registered Office: Austrung, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7
Date of Certificate: February 5, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **H.I.S. International Tours (Canada), Inc.**
Corporate Access Number: **28594**
Registered Office: Davis & Company
200 - 304 Jarvis Street
Whitehorse, YT Y1A 2H2
Date of Certificate: February 6, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **32796 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **28584**
Registered Office: 373 Valleyview Crescent
Whitehorse, YT Y1A 3C9
Date of Certificate: February 6, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Web Net Services Ltd.**
Corporate Access Number: **25893**
Registered Office: Davis & Company
200 - 304 Jarvis Street
Whitehorse, YT Y1A 2H2
Date of Certificate: February 6, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Societies Act* for the following society:

Name of Society: **Yukon River Inter Tribal Watershed Council**
Registered Address: 6 Donjek Road
Whitehorse, YT Y1A 3P7

The Operations of the Society are to be Chiefly Carried on at:

6 Donjek Road
Whitehorse, YT Y1A 3P7

Date of Incorporation: February 14, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Societies Act* for the following society:

Name of Society: **Pelly Animal Lovers Society**
Registered Address: Lot 3
Mica Creek Community
Kennels
Mica Creek Road, Pelly
Crossing YOB IPO

The Operations of the Society are to be Chiefly Carried on at:

Lot 3
Mica Creek Community
Kennels
Mica Creek Road, Pelly
Crossing YOB IPO

Date of Incorporation: February 15, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **32807 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **28617**
Registered Office: Brian Morris
202 - 100 Main Street
Whitehorse, YT Y1A 2A8

Date of Certificate: February 16, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Hometown Vacuum Center Limited**
Corporate Access Number: **28624**
Registered Office: 203 Alexander Street
Whitehorse, YT
Date of Certificate: February 21, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Main Designs Hairstyling Ltd.**
Corporate Access Number: **28626**
Registered Office: 102 - 212 Main Street
Whitehorse, YT Y1A 2B1
Date of Certificate: February 21, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Bishop Publishing Inc.**
Corporate Access Number: **28627**
Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Certificate: February 22, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **32829 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **28631**
Registered Office: Preston, Lackowicz & Shier
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Certificate: February 26, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **They Pictures Ltd.**
Corporate Access Number: **28625**
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, Y.T. Y1A 3T2

Date of Certificate: February 27, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

**CERTIFICATES OF REGISTRATION/
CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT**

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*

Name of Amalgamating Corporations: **Renaissance Energy Ltd.
Husky Oil Limited
Husky Oil Operations Limited**

Name of Amalgamated Corporation: **Husky Oil Operations Limited**

Corporate Access Number: **28601**

Jurisdiction of Amalgamation: Alberta

Attorney for Service: C. Brian Campion
Anton, Campion, MacDonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: August 25, 2000

Date of Certificate: November 7, 2000

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

**AMENDED GAZETTE NOTICE TO CORRECT
ERROR BY REGISTRAR**

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Western Geco Canada Limited**

Corporate Access Number: **28546**

Jurisdiction of Corporation: Alberta

Attorney for Service: Kenneth A. Oyler
Anton, Campion, MacDonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: January 19, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*

Name of Amalgamating Corporations: **M-I Drilling Fluids Canada Inc.
SCC Environmental Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **M-I Drilling Fluids Canada, Inc.**

Corporate Access Number: **28569**

Jurisdiction of Amalgamation: Canada

Attorney for Service: C. Brian Campion
Anton, Campion, MacDonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: December 31, 2000

Date of Certificate: January 29, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*

Name of Amalgamating Corporations: **Kirkland Holdings Ltd.
Dowland Contracting Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation: **Dowland Contracting Ltd.**

Corporate Access Number: **26134**

Jurisdiction of Amalgamation: Northwest Territories

Attorney for Service: Robert P. Pitzel
Pitzel & Company
101 - 2131 Second Avenue
Whitehorse, YT Y1A 1C3

Date of Amalgamation: July 24, 2000

Date of Certificate: January 30, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **SSI Micro Ltd.**
 Corporate Access Number: **28575**
 Jurisdiction of Corporation: Northwest Territories
 Attorney for Service: Keith G. Brown
 c/o Davis & Company
 200 - 304 Jarvis Street
 Whitehorse, YT Y1A 2H2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: February 1, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Arctic Insurance Brokers Ltd.**
 Corporate Access Number: **28579**
 Jurisdiction of Corporation: Northwest Territories
 Attorney for Service: Keith D. Parkkari
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney: n/a
 Date of Certificate: February 2, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Bell Globemedia Publishing Inc./Publications Bell Globemedia Inc.**
 Corporate Access Number: **28578**
 Jurisdiction of Corporation: Canada
 Attorney for Service: C. Brian Campion
 Anton, Campion, MacDonald, Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney: n/a
 Date of Certificate: February 2, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **CSC Canada, Inc.**
 Corporate Access Number: **28577**
 Jurisdiction of Corporation: Ontario
 Attorney for Service: C. Brian Campion
 Anton, Campion, MacDonald, Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney: Kenneth A. Oyler
 Date of Certificate: February 2, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **De Lage Landen Financial Services Canada Inc./ Services Financies De Lage Landen Canada Inc.**
 Corporate Access Number: **28576**
 Jurisdiction of Corporation: Canada
 Attorney for Service: C. Brian Campion
 Anton, Campion, MacDonald, Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney: n/a
 Date of Certificate: February 2, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Compaq Canada Incorporated/Compaq Canada Incorporée 3048516 Nova Scotia Company**

Name of Amalgamated Corporation: **Compaq Canada Corp.**

Corporate Access Number: **28589**

Jurisdiction of Amalgamation: Nova Scotia

Attorney for Service: C. Brian Campion
Anton, Campion, MacDonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: October 20, 2000

Date of Certificate: February 5, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **FCA International Ltd./FCA International Ltée Financial Collection Agencies (International) Inc./Agences de Collection Financières (Internationale) Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **Financial Collection Agencies (International) Inc./Agences de Collection Financières (Internationale) Inc.**

Corporate Access Number: **28588**

Jurisdiction of Amalgamation: Canada

Attorney for Service: C. Brian Campion
Anton, Campion, MacDonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: January 1, 2001

Date of Certificate: February 5, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Goodyear Canada Inc. Dunlop Tires (Canada) Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation: **Goodyear Canada Inc.**

Corporate Access Number: **28591**

Jurisdiction

of Amalgamation: Ontario

Attorney for Service: C. Brian Campion
Anton, Campion,
MacDonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: January 1, 2001

Date of Certificate: February 5, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **The Canadian Corps of Comissionaires Victoria, the Islands and Yukon Division**

Corporate Access Number: **28592**

Jurisdiction

of Corporation: British Columbia

Attorney for Service: Ronald Joseph Sachetti
Unit 7, 91301 Alaska Highway
Whitehorse, YT

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: February 5, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **TransAlta Utilities Corporation**

Corporate Access Number: **28582**

Jurisdiction

of Corporation: Canada

Attorney for Service: C. Brian Campion
Anton, Campion, MacDonald,
Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney: Kenneth A. Oyler

Date of Certificate: February 5, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations:

Coca-Cola Bottling Company Vermilion Beverages Limited 3051280 Nova Scotia Limited 3051281 Nova Scotia Limited 3051282 Nova Scotia Limited

Name of Amalgamated Corporation:

Coca-Cola Bottling Company

Corporate Access Number: **28599**

Jurisdiction

of Amalgamation: Nova Scotia

Attorney for Service: C. Brian Campion
Anton, Campion, MacDonald,
Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: January 1, 2001

Date of Certificate: February 6, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Entest Corp.
Northland Energy Corporation**

Name of Amalgamated Corporation: **Northland Energy Corporation**

Corporate Access Number: **28596**

Jurisdiction of Amalgamation: Alberta

Attorney for Service: C. Brian Campion
Anton, Campion, MacDonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: January 1, 2001

Date of Certificate: February 6, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **MD Private Investment Management Inc./Gestion Privee de Portfeuille MD Inc.**

Corporate Access Number: **28595**

Jurisdiction of Corporation: Canada

Attorney for Service: Kenneth A. Oyler
Anton, Campion, MacDonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: February 6, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Montero Oilfield Services Ltd.
Cenalta Energy Services Ltd.
Fleet Coil Technologies Corp.**

Name of Amalgamated Corporation: **Montero Oilfield Services Ltd.**

Corporate Access Number: **28597**

Jurisdiction of Amalgamation: Alberta

Attorney for Service: Lorne N. Austring
Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation: January 1, 2001

Date of Certificate: February 6, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Precision Diversified Services Ltd.
Round-Up Well Servicing Corp.**

Name of Amalgamated Corporation: **Precision Diversified Services Ltd.**

Corporate Access Number: **28598**

Jurisdiction of Amalgamation: Alberta

Attorney for Service: Lorne N. Austring
Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation: January 1, 2001

Date of Certificate: February 6, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Elliott Special Risks Ltd./ Elliott Risques Speciaux Ltée.**
 Corporate Access Number: **28603**
 Jurisdiction of Corporation: Canada
 Attorney for Service: Rodney A. Snow
 Davis & Company
 200 - 304 Jarvis Street
 Whitehorse, YT Y1A 2H2
 Alternate Attorney: n/a
 Date of Certificate: February 7, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **MRF 2001 Management Limited**
 Corporate Access Number: **28604**
 Jurisdiction of Corporation: Ontario
 Attorney for Service: C. Brian Campion
 Anton, Campion, MacDonald,
 Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Alternate Attorney: Kenneth A. Oyler
 Date of Certificate: February 7, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Pridevision Inc.**
 Corporate Access Number: **28605**
 Jurisdiction of Corporation: Ontario
 Attorney for Service: Keith D. Parkkari
 Austring, Fendrick, Fairman &
 Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Alternate Attorney: n/a
 Date of Certificate: February 7, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Moneris Solutions Corporation/Corporation Solutions Moneris**
 Corporate Access Number: **28608**
 Jurisdiction of Corporation: Canada
 Attorney for Service: Kenneth A. Oyler
 Anton, Campion, MacDonald,
 Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Alternate Attorney: n/a
 Date of Certificate: February 8, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **TELUS Communications Inc. TELUS Communications (B.C.) Inc. TELUS Mobility Cellular Inc. 3759709 Canada Ltd.**
 Name of Amalgamated Corporation: **TELUS Communications Inc.**
 Corporate Access Number: **28607**
 Jurisdiction of Amalgamation: Canada
 Attorney for Service: C. Brian Campion
 Anton, Campion, MacDonald,
 Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Amalgamation: January 1, 2001
 Date of Certificate: February 8, 2001
M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **The Royal Trust Company
Connor Clark Private Trust Company**

Name of Amalgamated Corporation: **The Royal Trust Company/
Compagnie Trust Royal**

Corporate Access Number: **28609**

Jurisdiction of Amalgamation: Canada

Attorney for Service: C. Brian Campion
Anton, Campion, MacDonald,
Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: November 1, 2000

Date of Certificate: February 9, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Auterra Ventures Inc.**

Corporate Access Number: **28611**

Jurisdiction of Corporation: British Columbia

Attorney for Service: Dave Brickner
8th Avenue and Mission
Street
Dawson City, YT Y0B 1G0

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: February 12, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **BDP Business Data Services Limited**

Corporate Access Number: **28610**

Jurisdiction of Corporation: Ontario

Attorney for Service: C. Brian Campion
Anton, Campion, MacDonald,
Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney: Kenneth A. Oyler

Date of Certificate: February 12, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **The Nugget Factory Inc.**

Corporate Access Number: **28612**

Jurisdiction of Corporation: Alberta

Attorney for Service: The Nugget Factory Inc.
Lot 28 Callison Industrial
Area
Dawson City, YT Y0B 1G0

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: February 12, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **174540 Canada Ltd.
3509001 Canada Inc.
3839303 Canada Limited
3842444 Canada Inc.
AGRA Cambrian Limited
AGRA CI Power Limited
AGRA Monenco Inc.
AGRA Place Limited
AGRA Simons Limited
AGRA Whitman Benn
Decision Systems Limited
AGRA Whitbenn
Engineering Limited
AGRA Whitman Benn
Enterprises Limited
AGRA Whitman Benn Group
Incorporated
AGRA Whitman Benn
Limited
Cambrian Engineering Inc.
Ernest A. Hachey &
Associates Ltd.
Montreal Engineering
Company, Limited
3843165 Canada Inc.
Monenco Group Ltd.
S.E.P.C. Construction Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **AMEC E&C Services Limited**
Corporate Access Number: **28614**
Jurisdiction of Amalgamation: **Canada**
Attorney for Service: **Lorne N. Austring
Austring, Fendrick, Fairman &
Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7**
Date of Amalgamation: **January 1, 2001**
Date of Certificate: **February 13, 2001**

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Ford Motor Company of
Canada, Limited/Ford du
Canada Limitée
Volvo Car Holdings Canada
Ltd./Holding Automobiles
Volvo du Canada Ltée**
Name of Amalgamated Corporation: **Ford Motor Company of
Canada, Limited/Ford du
Canada Limitée**
Corporate Access Number: **28615**
Jurisdiction of Amalgamation: **Ontario**
Attorney for Service: **Kenneth A. Oyler
Anton, Campion, MacDonald,
Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2**
Date of Amalgamation: **December 30, 2000**
Date of Certificate: **February 15, 2001**

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Johnson Controls U.L.C.**
Corporate Access Number: **28622**
Jurisdiction of Corporation: **Nova Scotia**
Attorney for Service: **Lorne N. Austring
Austring, Fendrick, Fairman &
Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7**
Alternate Attorney: **Keith D. Parkkari**
Date of Certificate: **February 16, 2001**

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **McGregor Construction 2000 Ltd.**
 Corporate Access Number: **28620**
 Jurisdiction of Corporation: Alberta
 Attorney for Service: C. Brian Campion
 Anton, Campion, MacDonald, Oyler
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Alternate Attorney: Kenneth A. Oyler
 Date of Certificate: February 16, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Sun Life Financial Realty Advisors Inc.**
 Corporate Access Number: **28621**
 Jurisdiction of Corporation: Canada
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Alternate Attorney: Keith D. Parkkari
 Date of Certificate: February 16, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **NCE Flow-Through Management (2001-1) Corp.**
 Corporate Access Number: **28623**
 Jurisdiction of Corporation: Ontario
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Alternate Attorney: n/a
 Date of Certificate: February 20, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Canada Dominion Resources VII Corporation**
 Corporate Access Number: **28632**
 Jurisdiction of Corporation: Canada
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
 Preston, Lackowicz & Shier
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9
 Alternate Attorney: n/a
 Date of Certificate: February 26, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Motion Industries (Canada), Inc.**
 Corporate Access Number: **28633**
 Jurisdiction of Corporation: Alberta
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
 Preston, Lackowicz & Shier
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9
 Alternate Attorney: n/a
 Date of Certificate: February 26, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **TD Trust Company
The Canada Trust Company**
Name of Amalgamated Corporation: **The Canada Trust Company**
Corporate Access Number: **28635**
Jurisdiction of Amalgamation: Canada
Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
Preston, Lackowicz & Shier
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9
Date of Amalgamation: January 1, 2001
Date of Certificate: February 26, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Fugro Airborne Surveys Corp.
High-Sense Geophysical Limited**
Name of Amalgamated Corporation: **Fugro Airborne Surveys Corp.**
Corporate Access Number: **28637**
Jurisdiction of Amalgamation: New Brunswick
Attorney for Service: Lorne N. Austring
Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7
Date of Amalgamation: January 1, 2001
Date of Certificate: February 27, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF REVIVAL/CERTIFICATS DE RECONSTITUTION

A Certificate of Revival has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation.

Name of Corporation: **McCrorry Holdings (Yukon) Ltd.**
Corporate Access Number: **21398**
Registered Office: Preston, Lackowicz & Shier
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9
Date of Certificate: December 5, 2000

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Revival has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation.

Name of Corporation: **Cerie Management Group Inc.**
Corporate Access Number: **28212**
Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7
Date of Certificate: February 16, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Revival has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation.

Name of Corporation: **Preferred Homes Construction Ltd.**
Corporate Access Number: **25378**
Registered Office: Pitzel & Company
101 - 2131 Second Avenue
Whitehorse, YT Y1A 1C3
Date of Certificate: February 9, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Revival has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation.

Name of Corporation: **Ketza River Holdings Ltd.**
Corporate Access Number: **23816**
Registered Office: Davis & Company
200 - 304 Jarvis Street
Whitehorse, YT Y1A 2H2
Date of Certificate: February 20, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Revival has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation.

Name of Corporation: **16142 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **26199**
Registered Office: 118 Wye Drive, Stall 4
Watson Lake, YT Y0A 1C0
Date of Certificate: February 20, 2001

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

WITHDRAWAL/RADIATION

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Great West Industries (1978) Ltd.**
Corporate Access Number: **20926**
Date of Ceasing to Carry on Business: December 30, 2000
Date Cessation
Filed in Yukon: February 9, 2001
Attorney for Service: C. Brian Campion
Anton, Campion, MacDonald, Oyler
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation: Alberta

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Westower Leasing Canada Inc.**
Corporate Access Number: **26941**
Date of Ceasing to Carry on Business: January 26, 2001
Date Cessation
Filed in Yukon: February 19, 2001
Attorney for Service: Robert P. Pitzel
Pitzel & Company
101 - 2131 Second Avenue
Whitehorse, YT Y1A 1C3

Jurisdiction of Incorporation: Canada

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CHANGE OF NAME NOTICES/AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Change of Name Act, Section 12/ Loi sur le changement de nom (article 12)

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Caleb Benjamin KELLY**
Previous Name: **Caleb Benjamin LEENDERS**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 7th day of February, 2001.

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Theresa Marie McGREGOR**
Previous Name: **Tammy Lee CHARETTE**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 7th day of February, 2001.

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Samantha Casey DUKE**
Previous Name: **Samantha Casey CHIASSON**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 28th day of February, 2001.

APPOINTMENTS

REGISTRATION

O.I.C. 2001/17 6 February, 2001

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the *Assessment and Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Jack Pauls is appointed as an alternate member of the Centraeast Yukon Assessment Review Board.
2. This order shall be deemed to have come into force on the 1st day of January, 2001 and shall expire on the 31st day of December 2001.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 6th day of February, 2001.

This notice was also published in the Yukon News on February 21, 2001.

REGISTRATION

O.I.C. 2001/18 6 February, 2001

HOSPITAL ACT

Pursuant to subsection 4(1) of the *Hospital Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Bonnie Smith is appointed as a member of the Yukon Hospital Corporation Board of Trustees for a three-year term.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 6th day of February, 2001.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 février 2001.

NOMINATIONS

N^o D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2001/17 6 février 2001

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la *Loi sur l'évaluation et la taxation*, décrète ce qui suit :

1. Jack Pauls est nommé membre remplaçant de la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre-est du Yukon.
2. Le présent décret est réputé être en vigueur du 1er janvier 2001 au 31 décembre 2001.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 6 février 2001.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 février 2001.

N^o D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2001/18 6 février 2001

LOI SUR LES HÔPITAUX

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4(1) de la *Loi sur les hôpitaux*, décrète ce qui suit :

1. Bonnie Smith est nommée membre du conseil d'administration de la Régie des hôpitaux du Yukon pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 6 février 2001.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 février 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/19 6 February, 2001

MENTAL HEALTH ACT

Pursuant to section 28 of the *Mental Health Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Nina Bolton is appointed as a member of the Mental Health Review Board for a three-year term with effect from the 2nd day of February, 2001.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 6th day of February, 2001.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 février 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/25 16 February, 2001

CRIME PREVENTION AND VICTIM SERVICES TRUST ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Crime Prevention and Victim Services Trust Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Cheryl Jackson is appointed as a member of the Board of Trustees of the Crime Prevention and Victim Services Trust for a two-year term.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of February, 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/26 16 February, 2001

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 42(2) of the *Housing Corporation Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Doris John and Gregory Keating are appointed to the Ross River Housing Association for a two-year term with effect from the 21st day of March, 2001.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of February, 2001.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/18 6 février 2001

LOI SUR LA SANTÉ MENTALE

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article de la *Loi sur la santé mentale*, décrète ce qui suit :

1. Nina Bolton est nommée membre du Conseil de révision en matière de santé mentale pour un mandat de trois ans à compter du 2 février 2001.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 6 février 2001.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 février 2001.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/25 16 février 2001

LOI SUR LE FONDS POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LES SERVICES AUX VICTIMES

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le Fonds pour la prévention du crime et les services aux victimes*, décrète ce qui suit :

1. Cheryl Jackson est nommée membre du conseil d'administration du Fonds pour la prévention du crime et les services aux victimes pour un mandat de deux ans.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 février 2001.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/26 16 février 2001

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 42(2) de la *Loi sur la Société d'habitation*, décrète ce qui suit :

1. Doris John et Gregory Keating sont nommées membres de l'Association d'habitation de Ross River pour un mandat de deux ans à compter du 21 mars 2001.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 février 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/27 16 February, 2001

YUKON ACT

Pursuant to section 4 of the *Yukon Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Order-In-Council 2000/18 appointing Patricia Jane Duncan as a member of the Executive Council of the Yukon is amended by deleting the expression "Minister of the Yukon Development Corporation/Yukon Energy Corporation."
2. Order-In-Council 2000/86 appointing Donald Roberts as a member of the Executive Council of the Yukon is amended by adding the expression "Minister of the Yukon Development Corporation/Yukon Energy Corporation."
3. This order shall be deemed to have come into force on the 21st day of February, 2001.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of February, 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/31 27 February, 2001

APPRENTICE TRAINING ACT

Pursuant to section 5 of the *Apprentice Training Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Cheryl Moir is appointed as a member of the Apprentice Advisory Board for a three-year term.
2. Dave Evans and Steve Duncan are appointed as members of the Apprentice Advisory Board for a two-year term.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of February, 2001.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/27 16 février 2001

LOI SUR LE YUKON

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la *Loi sur le Yukon*, décrète ce qui suit :

1. Le décret 2000/18 attestant que Patricia Jane Duncan est membre du Conseil exécutif du Yukon est modifié par abrogation de l'expression « et de ministre de la Société de développement du Yukon et de la Société d'énergie du Yukon ».
2. Le décret 2000/86 attestant que Donald Roberts est membre du Conseil exécutif du Yukon est modifié par adjonction de l'expression « et de ministre de la Société de développement du Yukon et de la Société d'énergie du Yukon ».
3. Le présent décret est réputé être entré en vigueur le 21 février 2001.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 février 2001.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/31 27 février 2001

LOI SUR L'APPRENTISSAGE

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 5 de la *Loi sur l'apprentissage*, décrète ce qui suit :

1. Cheryl Moir est nommée membre du Conseil consultatif de l'apprentissage pour un mandat de trois ans.
2. Dave Evans et Steve Duncan sont nommés membres du Conseil consultatif de l'apprentissage pour un mandat de deux ans.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 février 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/32 27 February, 2001

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to subsection 3(2) of the *Area Development Act*, and subsection 5(2) of the *Dempster Highway Development Area Regulations*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Russel Osborne is designated as Dempster Highway Development Area Control Officer.
2. The designation of Ian Pumphrey as a Dempster Highway Development Area Control Officer is revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of February, 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/33 27 February, 2001

COLLEGE ACT

Pursuant to section 4 of the *College Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Kathy Van Bibber is appointed as a member of the Yukon College Board of Governors for a three-year term.
2. The appointment of Clara Schinkel as a member of the Yukon College Board of Governors is revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of February, 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/34 27 February, 2001

COLLEGE ACT

Pursuant to section 4 of the *College Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. George Skookum is appointed as a member of the Yukon College Board of Governors for a three-year term.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of February, 2001.

Nº D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/32 27 février 2001

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 3(2) de la *Loi sur l'aménagement régional* et au paragraphe 5(2) du *Règlement sur la région d'aménagement de Dempster Highway*, décrète ce qui suit :

1. Russel Osborne est désigné administrateur de la région d'aménagement de Dempster Highway.
2. La désignation de Ian Pumphrey en tant qu'administrateur de la région d'aménagement de Dempster Highway est révoquée.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 février 2001.

Nº D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/33 27 février 2001

LOI SUR LE COLLÈGE DU YUKON

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la *Loi sur le Collège du Yukon*, décrète ce qui suit :

1. Kathy Van Bibber est nommée membre du conseil des gouverneurs du Collège du Yukon pour un mandat de trois ans.
2. La nomination de Clara Schinkel à titre de membre du conseil des gouverneurs du Collège du Yukon est révoquée.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 février 2001.

Nº D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/34 27 février 2001

LOI SUR LE COLLÈGE DU YUKON

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la *Loi sur le Collège du Yukon*, décrète ce qui suit :

1. George Skookum est nommé membre du conseil des gouverneurs du Collège du Yukon pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 février 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/35 27 February, 2001

FOREST PROTECTION ACT

Pursuant to section 3 of the *Forest Protection Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Russel Osborne is appointed as a Forest Officer.
2. The appointment of Ian Pumphrey as a Forest Officer is revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of February, 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/36 27 February, 2001

HOSPITAL ACT

Pursuant to subsection 4(1) of the *Hospital Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Sue Barth is appointed as a member of the Yukon Hospital Corporation Board of Trustees for a three-year term.
2. The appointment of Sylvie Geffroy as a member of the Yukon Hospital Corporation Board of Trustees is revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of February, 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/37 27 February, 2001

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 42(2) of the *Housing Corporation Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Jennifer A. Bakke is appointed to the Haines Junction Housing Association for a two-year term with effect from the 16th day of March, 2001.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of February, 2001.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/35 27 février 2001

LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la *Loi sur la protection des forêts*, décrète ce qui suit :

1. Russel Osborne est nommé agent forestier.
2. La nomination de Ian Pumphrey à titre d'agent forestier est révoquée.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 février 2001.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/36 27 février 2001

LOI SUR LES HÔPITAUX

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4(1) de la *Loi sur les hôpitaux*, décrète ce qui suit :

1. Sue Barth est nommée membre du conseil d'administration de la Régie des hôpitaux du Yukon pour un mandat de trois ans.
2. La nomination de Sylvie Geoffroy à titre de membre du conseil d'administration de la Régie des hôpitaux du Yukon est révoquée.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 février 2001.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/37 27 février 2001

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 42(2) de la *Loi sur la Société d'habitation*, décrète ce qui suit :

1. Jennifer A. Bakke est nommée membre de l'Association d'habitation de Haines Junction pour un mandat de deux ans à compter du 16 mars 2001.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 février 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/38 27 February, 2001

MARRIAGE ACT

Pursuant to section 24 of the *Marriage Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Leslie McLeod is appointed as an Issuer of Marriage Licences in the Dawson City area.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of February, 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/39 27 February, 2001

MOTOR VEHICLES ACT

Pursuant to subsection 23(1) of the *Motor Vehicles Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Sheila Arcand is appointed as a member of the Driver Control Board for a two-year term.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of February, 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/40 27 February, 2001

PARKS ACT

Pursuant to section 14 of the *Parks Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Russel Osborne is appointed as a Park Officer.
2. The appointment of Ian Pumphrey as a Park Officer is revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of February, 2001.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/38 27 février 2001

LOI SUR LE MARIAGE

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 24 de la *Loi sur le mariage*, décrète ce qui suit :

1. Leslie McLeod est nommée délivreur de licences pour la région de Dawson City.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 février 2001.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/39 27 février 2001

LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 23(1) de la *Loi sur les véhicules automobiles*, décrète ce qui suit :

1. Sheila Arcand est nommée membre de la Commission de réglementation des conducteurs pour un mandat de deux ans.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 février 2001.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/40 27 février 2001

LOI SUR LES PARCS

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 14 de la *Loi sur les parcs*, décrète ce qui suit :

1. Russel Osborne est nommé agent des parcs.
2. La nomination de Ian Pumphrey à titre d'agent des parcs est révoquée.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 février 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/41 27 February, 2001

WILDLIFE ACT

Pursuant to section 110 of the *Wildlife Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Russel Osborne is appointed as a Conservation Officer.
2. The appointment of Ian Pumphrey as a Conservation Officer is revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of February, 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/42 27 February, 2001

WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to section 92 of the *Workers' Compensation Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Christiane Boisjoly is appointed as an alternate member of the Workers' Compensation Health and Safety Board, to act as chair during the absence of the chair, for a one-year term.
2. The appointment of Karen Ruddy as an alternate member of the Workers' Compensation Health and Safety Board, to act as chair during the absence of the chair is revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of February, 2001.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/41 27 février 2001

LOI SUR LA FAUNE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 110 de la *Loi sur la faune*, décrète ce qui suit :

1. Russel Osborne est nommé agent de protection de la faune.
2. La nomination de Ian Pumphrey à titre d'agent de conservation de la faune est révoquée.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 février 2001.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/42 27 février 2001

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 92 de la *Loi sur les accidents du travail*, décrète ce qui suit :

1. Christiane Boisjoly est nommée membre suppléant de la Commission de la santé et de la sécurité au travail, pour exercer les fonctions de président en l'absence de celui-ci, pour un mandat d'un an.
2. La nomination de Karen Ruddy à titre de membre suppléant de la Commission de la santé et de la sécurité au travail, pour exercer les fonctions de président en l'absence de celui-ci, est révoquée.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 février 2001.

PART II

REGULATIONS

REGISTRATION
O.I.C. 2001/20 6 February, 2001

RECIPROCAL ENFORCEMENT OF MAINTENANCE ORDERS ACT

Pursuant to section 18 of the *Reciprocal Enforcement of Maintenance Orders Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Texas, a State of the United States of America, is declared to be a reciprocating state for the purposes of the *Reciprocal Enforcement of Maintenance Orders Act*.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 6th day of February, 2001.

This notice was also published in the Yukon News on February 21, 2001.

PARTIE II

RÈGLEMENTS

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/20 6 février 2001

LOI CONCERNANT L'EXÉCUTION RÉCIPROQUE DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 18 de la *Loi concernant l'exécution réciproque des ordonnances alimentaires*, décrète ce qui suit :

1. Le Texas, un État des États-Unis d'Amérique, est déclaré un État accordant le réciprocité aux fins de la *Loi concernant l'exécution réciproque des ordonnances alimentaires*.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 6 février 2001.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 février 2001.

REGISTRATION

O.I.C. 2001/21 13 February, 2001

ELECTIONS ACT

Pursuant to section 410 of the *Elections Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. A retired judge of the Supreme Court appointed to chair an Electoral District Boundaries Commission shall receive remuneration of \$400 for each day on which attendance is required at a meeting or public hearing.
2. A Yukon resident chosen by a leader of a registered political party to be appointed as a member of an Electoral District Boundaries Commission shall receive remuneration of \$300 for each day on which attendance is required at a meeting or public hearing.
3. A retired judge or a Yukon resident appointed as a member of an Electoral District Boundaries Commission shall receive remuneration of \$100 per day when on travel status, excluding days on which a meeting or public hearing is scheduled.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 13th day of February, 2001.

This notice was also published in the Yukon News on February 20, 2001.

N^o D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2001/21 13 février 2001

LOI SUR LES ÉLECTIONS

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 410 de la *Loi sur les élections*, décrète ce qui suit :

1. Un juge à la retraite de la Cour suprême nommé président de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales reçoit une rémunération de 400 \$ pour chaque jour où sa présence est requise à une réunion ou à une audition publique.
2. Un résident du Yukon, choisi par un chef d'un parti politique enregistré pour être nommé membre de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales reçoit une rémunération de 300 \$ pour chaque jour où sa présence est requise à une réunion ou à une audition publique.
3. Un juge à la retraite ou un résident du Yukon nommé membre de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales reçoit une rémunération de 100 \$ pour chaque jour de déplacement, à l'exception des jours où une réunion ou une audition publique est prévue.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 13 février 2001.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 février 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/22 13 February, 2001

LANDS ACT

Pursuant to subsection 7(1) of the *Lands Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The lands described in the Schedule are withdrawn from disposal for the period terminating march 31, 2002 or on the effective date of the Kluane First National Final Agreement, whichever comes first, excluding sand, gravel, and timber that may be disposed of pursuant to section 30 of the *Lands Act*. The withdrawal from disposal of the lands described in the Schedule is without prejudice to the Minister's authority pursuant to paragraph 3(1)(b) of the *Lands Act* to grant any easement, licence, or permit over the lands described in the schedule in favour of the Yukon Electrical Company Limited in respect of any utility lines existing at the time of this Order.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 13th day of February, 2001.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

This notice was also published in the Yukon News on February 21, 2001.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/22 13 février 2001

LOI SUR LES TERRES

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la *Loi sur les terres*, décrète ce qui suit :

1. Les terres décrites à l'annexe sont soustraites à l'aliénation pour la période se terminant à la première des dates suivants: le 31 mars 2002 ou à la date d'entrée en vigueur de l'entente définitive de la Première nation de Kluane, à l'exception du gravier, du sable et du bois, qui peuvent être aliénés en vertu de l'article 30 de la *Loi sur les terres*. Les terres ainsi soustraites à toute aliénation et décrites en annexe le sont sans préjudice aux pouvoirs du ministre, en vertu de l'alinéa 3(1)(b) de la *Loi sur les terres*, de concéder toute servitude ou permis sur lesdites terres à la Yukon Electric Company en ce qui a trait à tout réseau de services publics en place lors de la mise en vigueur du présent décret.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 13 février 2001.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 février 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/23 16 February, 2001

LANDS ACT

Pursuant to sections 12 and 31 of the *Lands Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The administration, control and management of the lands described in the attached Schedule is hereby transferred to Her Majesty the Queen in right of Canada.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of February, 2001.

SCHEDULE

The whole of the Administrative Plan Showing the Fishing Branch Ecological Reserve in the Yukon Territory, within the NTS Quads 116J/6 to 116J/11, and 116J/12, as said Reserve is shown on a plan of survey of record number 83958 in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa.

Said parcel containing 169.70 sq. km.

Saving and excepting therefrom and reserving thereout all mines and minerals, including hydrocarbons, whether solid, liquid, or gaseous and the right to work them, and

Saving and excepting therefrom and reserving thereout the Vuntut Gwitchin First Nation Land Selection S-3A pursuant to Appendix B Map 116J/11 and any other Settlement Land Selection, subject to section 10.5.3 of the Vuntut Gwitchin First Nation Final Agreement.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/23 16 février 2001

LOI SUR LES TERRES

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 12 et 31 de la *Loi sur les terres*, décrète ce qui suit :

1. Est conféré à Sa Majesté la Reine du chef du Canada toute autorité sur les terres décrites en annexe.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 février 2001.

ANNEXE

LA totalité du plan d'administration indiquant la Réserve écologique de Fishing Branch, dans le territoire du Yukon, dans les quadrilatères SNRC 116J/6, à 116J/11, cette réserve étant indiquée sur un plan d'arpentage conservé sous le numéro 83958 aux Archives d'arpentage des terres du Canada, à Ottawa.

Cette parcelle renferme environ 169,70 kilomètres carrés.

À l'exception de toutes les mines et de tous les minéraux qu'elles renferment, y compris les hydrocarbures, sous forme solide, liquide ou gazeuse, ainsi que du droit de les exploiter.

À l'exception de la sélection de terres S-3A de la Première nation des Gwitchin Vuntut, conformément à l'annexe B, carte 116J/11, et toute autre sélection de terres visées par le règlement, sous réserve de l'article 10.5.3 de l'Entente définitive de la première nation des Gwitchin Vuntut.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/24 16 February, 2001

LANDS ACT

Pursuant to sections 12 and 31 of the *Lands Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The administration, control and management of the lands described in the attached Schedule is hereby transferred to Her Majesty the Queen in right of Canada.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 16th day of February, 2001.

SCHEDULE

The whole of the Administrative Plan Showing the Fishing Branch Wilderness Preserve and Habitat Protection Area in the Yukon Territory, within the NTS Quads 116J/2 to 116J/15, and 116K/1, 116K/8, 116K/9 and 116K/16, as said lots are shown on a plan of survey of record number 83959 in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa.

Said parcel containing 5,217 sq. km.

Saving and excepting therefrom and reserving thereout all mines and minerals, including hydrocarbons, whether solid, liquid, or gaseous and the right to work them, and

Saving and excepting therefrom and reserving thereout the following Vuntut Gwitchin First Nation Settlement Lands on record with the Regional Manager, Land Resources at Whitehorse, in the Yukon Territory:

R-5A (Lot 1000, Quad 116J/06, Plan 83959 CLSR)

S-2A1/D

S-4A1/D

S-58A1/D

S-5A1/D

S-3A1

S-37A1

Saving and excepting therefrom and reserving thereout the Fishing Branch Ecological Reserve as described on Canada lands Surveys Records plan 83958.

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/24 16 février 2001

LOI SUR LES TERRES

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 12 et 31 de la *Loi sur les terres*, décrète ce qui suit :

1. Est conféré à Sa Majesté la Reine du chef du Canada toute autorité sur les terres décrites en annexe.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 16 février 2001.

ANNEXE

La totalité du plan d'administration indiquant la Réserve écologique de Fishing Branch et la zone d'habitat protégé, dans le territoire du Yukon, dans les quadrilatères SNRC 116J/2 à 116J/15, 116K/1, 116K/8, 116K/9 et 116K/16, ces lots étant indiqués sur un plan d'arpentage conservé sous le numéro 83959 aux Archives d'arpentage des terres du Canada, à Ottawa.

Cette parcelle renferme 5 217 kilomètres carrés.

À l'exception de toutes les mines et de tous les minéraux qu'elles renferment, y compris les hydrocarbures, sous forme solide, liquide ou gazeuse, ainsi que du droit de les exploiter.

À l'exception de des terres visées par le règlement de la Première nation des Gwitchin Vuntut enregistrées auprès du chef régional des Ressources foncières, à Whitehorse (Yukon) :

R-5A (Lot 1000, Quad 116J/06, Plan 83959 CLSR)

S-2A1/D

S-4A1/D

S-58A1/D

S-5A1/D

S-3A1

S-37A1

À l'exception de la Réserve écologique de Fishing Branch, telles que décrite sur le plan numéro 83958 des Archives d'arpentage des terres du Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2001/28 27 February, 2001

PIONEER UTILITY GRANT ACT

Pursuant to section 8 of the *Pioneer Utility Grant Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. For the year 2001, the amount of the pioneer grant is \$7000.
2. For the year 2002 and subsequent years, the amount of the pioneer grant is \$600.
3. The following Orders-in-Council are revoked
O.I.C. 1989/140, O.I.C. 1988/148
O.I.C. 1987/185, O.I.C. 1985/246.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of February, 2001.

N° D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2001/28 27 février 2001

LOI SUR LES SUBVENTIONS AUX PIONNIERS (SERVICES PUBLICS)

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la *Loi sur les subventions aux pionniers (services publics)*, décrète ce qui suit :

1. La subvention aux pionniers pour l'année 2001 est de 700 \$.
2. La subvention aux pionniers pour l'année 2002 et les années subséquentes est de 600 \$.
3. Les décrets 1989/148, 1988/140, 1987/185 et 1985/246 sont abrogés.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 février 2001.

REGISTRATION
O.I.C. 2001/29 27 February, 2001

SUMMARY CONVICTION ACT

Pursuant to section 35 of the *Summary Conviction Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The annexed *Regulation to Amend the Summary Convictions Regulations* is hereby made.
2. This Order shall come into force on the 1st day of April 2001.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of February, 2001.

REGULATION TO AMEND THE SUMMARY CONVICTIONS REGULATIONS

1. This regulation amends the *Summary Convictions Regulations*.
2. Schedule V of the said *Regulations* is amended by the following infraction, under the heading "Wildlife Regulations", immediately after infraction WR 18(2)
"WR 18(3)
Fails to submit bison incisor bar
75.00".
3. Schedule V of the said *Regulations* is amended by revoking infraction WR 23(2), under the heading "Wildlife Regulations", and substituting for it the following:
"WR 23
Fail to furnish return
100.00"

N° D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2001/29 27 février 2001

LOI SUR LES POURSUITES PAR PROCÉDURE SOMMAIRE

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 35 de la *Loi sur les poursuites par procédure sommaire*, décrète ce qui suit :

1. Est établi le *Règlement modifiant le Règlement sur les poursuites par procédure sommaire* paraissant en annexe.
2. Le présent décret entre en vigueur le 1er avril 2001.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 février 2001.

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LES POURSUITES PAR PROCÉDURE SOMMAIRE

1. Le présent règlement modifie le *Règlement sur les poursuites par procédure sommaire*.
2. L'annexe V du même règlement est modifiée par adjonction de l'infraction suivante, sous le titre de « Règlement sur la faune », après l'infraction 18(2) :
«RF 18(3)
Défaut de remettre une barre d'incisives de bison des bois
75 \$ ».
3. L'annexe V du même règlement est modifiée, sous le titre de « Règlement est modifiée, sous le titre de « Règlement sur la faune », par abrogation de l'infraction RF 23(2) et son remplacement par ce qui suit :
«RF 23
Défaut de présenter formulaire
100 \$ ».

REGISTRATION

O.I.C. 2001/30 27 February, 2001

WILDLIFE ACT

Pursuant to subsection 147(1) of the *Wildlife Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The attached *Regulation to amend the Wildlife Regulations* is hereby made.
2. This Order shall come into force on the 1st day of April, 2001.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of February, 2001.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

N° D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2001/30 27 février 2001

LOI SUR LA FAUNE

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 147(1) de la *Loi sur la faune*, décrète ce qui suit :

1. Est établi le *Règlement modifiant le Règlement sur la faune* paraissant en annexe.
2. Le présent décret entre en vigueur le 1er avril 2001.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 février 2001.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,
excluding index \$65.00
Single issues, Parts I and II \$6.00
Consolidating annual index
to the 31st day of December \$12.00

(Add 7% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15^{ème} jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,00\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants :

L'abonnement annuel aux Parties I et II,
excluant l'index 65,00 \$
Un fascicule, Parties I et II 6,00 \$
Index annuel compilé
au 31 décembre 12,00 \$

(Veuillez ajouter 7% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

